Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	W
CLUB 2	Rothrist	W

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	29.09.2019
Start / Beginn Début / Inizio	16:59	End / Ende Fin / Fine	19:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POW02		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	2172	PARATTE Cindy	
Referee 1 Arbitre 1	208415	MEIER Joël	
Referee 2 Arbitre 2	209199	BERTSCHY David	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	GROSSENBACHER Amélie				207307
91	A	CUENIN Maude				212269
31	G	BERDAT Aurélie	X	X	X	202720
30	G	PFEUTI Céline				209504
7		LANGEL Fabienne				2166
92		BALANCHE Camille				206306
3		KASER Pauline				211214
8		CHRISTE Emma				209413
93		LEFEVRE Stéphanie				2169
9		JACQUEMAI Tamara				97223

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	DARDEL Daniel		212364

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:27	92	97	1				
05:59	97	9	2				
37:41	97	93	3				
40:52	92		4				
44:39	93	9	5				
52:29	92		6				
64:19	7		7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:24	8	2	16:24	J1
TOTAL			2 min	

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	STALDER Heidi				209173
5	A	BEVC Delia				210079
22	G	BLASER Aline	X	X	X	201201
	G					
8		BLAUROCK Shania				212432
18		HABEGGER Janina				219334
91		HUMBEL Stefanie				213108
88		LEU Nadine				207444
14		MONTESI Corinne				204206
24		MÜLLER Astrid				212451
16		RÜEGGER Désirée				204124
11		SCHMID Muriel				216765
12		AEBISCHER Shanon				213226
48		FREYENMUTH Martina				2083

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	BRASSER Patrick		203462

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:12	91		1				
06:21	19		2				
09:26	16	91	3				
20:31	19		4				
21:23	16		5				
46:48	91	88	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21:50	48	2	23:50	H
39:21	18	2	40:52	I
53:47	16	2	55:47	A
TOTAL			6 min	